

ISLA ONLINE

Diamars 5 April 2022

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

Noticia di Gobierno



2022

AÑA DI
INVERSION Y OPORTUNIDAD



GOBIERNO DI ARUBA TA FELICITA PARLAMENTARIO BERLIS Y FRACCION DI MEP CU MOCION ENTREGA

Cu e ley pa ningun politico corupto of sospecha di corupcion por bira parlamentario



Motie no. 40
Fractie MEP-RAIZ
OV # 22. d.d. 5 april 2022
(voortzetting)

STATEN VAN ARUBA
Ingek: 05 APR 2022
Volgnr: IS/839/21-22

PARLAMENTO DI ARUBA

MOCION

Parlamento di Aruba, den e reunion publico no. 22, ariba fecha di 5 april 2022, tocante di 'Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2022 (IS/574/201-22, d.d. 22 februari 2022) (ZJ 2021-2022-970)' yama door di presidente di Parlamento, sr. mr. E.G.A. Vrolijk.

Considerando cu:

- Parlamento ta representa henter e pueblo Arubano y ta e organo mas halto den e structura constitucional di Aruba;
- miembronan di Parlamento tin un 'voorbeeldfunctie' den nos comunidad;
- como Parlamentario ta rekiri pa bo ta integro y cu semper ta para pa bienestar general;
- pa Parlamento haya respet di comunidad, Parlamento mester refleha e respet aki;
- Aruba no tin ley cu ta reglamenta rekisitonan pa miembrecia di Parlamento relaciona cu asuntonan penal;
- ta inaceptabel pa di un manera of otro un Parlamentario ta atacha e imagen di Parlamento di Aruba;
- si Parlamento kier mantene e respet di comunidad, ta necesario pa tuma accion pa evita situacionnan indeseabel relata na miembrecia di Parlamento y asuntonan penal;

Ta dicidi:

Pa dentro di un tempo corto Parlamento percura pa concipia un ley di iniciativa cu ta adresa miembrecia di Parlamento relata na asuntonan penal, pa asina salvaguardia e imagen di Parlamento;

Y ta pasa pa orden di dia.

Diamars, durante tratamento di Presupuesto 2022, Parlamentario Marco Berlis a entrega un mocion pa Parlamento concipia un ley di iniciativa cu lo percura pa salbaguardia e imagen di Parlamento. A base di principionan di Integridad, Gobierno di Aruba ta elogia e iniciativa aki y ta haya aprobacion total mirando tambe cu Parlamentarionan ta figuranan den nos comunidad cu mester ta un ehempel pa pueblo.

No ta un secreto cu den Parlamento actualmente, tin un miembro cu ta acusa di diferente actonan penal entre otro, manera describi pa Ministerio Publico, soborno (omkoping), abuso di cargo (ambtsmisbruik), labamento di placa (witwassen) y participacion na un organizacion criminal (deelname aan een criminele organisatie).

Mirando cu actualmente, no tin un ley ancra pa evita un politico cu ta sospechoso di actonan penal asina bira parlamentario, ta keda un berguensa grandi pa nos pais y tambe pa nos nomber internacionalmente wordo mancha cu un representante cu ta wordo acusa di corupcion, cu por cierto ta wordo considera e acto di corupcion mas grandi di nos pais.

Gobierno di Aruba ta felicita Parlamentario Berlis y Parlamentarionan cu ta para na banda di Integridad mustrando asina cu Integridad no solamente mester wordo menciona sino practica. Cu e aprobacion di mayoria den Parlamento, pronto esaki lo ta ancra den ley pa asina ningun politico corupto of sospecha di corupcion por drenta Parlamento pa representa un pueblo digno di wordo respeta.

Carolina Thiel - Span Presidente di Fundacion Autismo Aruba:

BAN SIGUI CU E LUCHA POSITIVO PA IGUALDAD Y INCLUSION DEN COMUNIDAD





Presidente di Fundacion Autismo Aruba (FAA) sra. Carolina Thiel - Span a duna un speech na e ocasion di celebracion di Dia Mundial di Conscientisacion di Autismo cu a tuma luga dilanti di Bestuurskantoor dia 2 di april. Ya pa diferente aña Gobierno di Aruba ta tene e anochi di conscientisacion aki "Light it up Blue", pa trece conscientisacion riba e tema di autismo.

Sra. Thiel - Span a inicia dunando un splicacion corto di locual cu autismo conoci como "Autism Spectrum Disorder" ta encera. Importante pa tene cuenta cu ne ta e palabra spectrum cu ta indica cu tur persona cu autismo ta diferente y cu cada persona autista tin nan mesun necesidadnan, metanan, potencialnan y locual cu nan mester pa logra esakinan.

Pa Fundacion Autismo Aruba inclusion ta hopi importante. Cu hende por participa den tur area di comunidad sin laga afo habilidad, 'background', necesidad, rasa of genero. "Esaki kiermen cu personanan por participa den tur cos manera sport, educacion, actividadnan social y te hasta yega na posicion di ta lider di Pais Aruba, manera un Minister".

INCLUSION TA REKERI ESFUERSO CONHUNTO

Sra. Thiel - Span a sigui splica cu un cultura inclusivo ta brinda oportunidad na personanan cu no ta sinti nan mes inclui, pa nan ta parti di nos comunidad, laga nan sinti respeta y balora. Ademas, e ta duna comunidad e oportunidad pa biba miho teniendo bienestar di tur hende den consideradcion cual ta hiba comunidad henter dilanti.

Concluyendo sra. Thiel - Span a presenta un frase inspirativo y bunita pa tur esnan cu di un manera of otro ta uni den e lucha: "You have to act as if it were possible to radically transform the world and you have to do it all the time". Pues aunke cu cos por mustra di ta duro, mester sigui scoge pa esaki, cual na su turno lo causa e efecto di motivacion cerca otro hende, pa nan tambe haci esaki. "Ta encurasha un y tur pa sigui cu e lucha positivo, sigui pusha pa igualdad y pa un y tur sinti como miembro aprecia den comunidad", sra. Thiel - Span a termina bisando.

Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes, den nomber di Gobierno di Aruba ta gradici Fundacion Autismo Aruba pa un biaha mas brinda cooperacion na e evento special aki na unda tur aña riba e fecha di importante aki, nos ta uni pa conscientisa y pa ta consciente cu personanan cu autismo ta ciudadanonan di nos pais cu por y ta aporta na crecemento y bienestar di nos sociedad. Inclusion ta haci esaki posibel.



Sin cifra, no tin presupuesto

E PRESUPUESTO ALTERNATIVO PRESENTA PA OPOSICION TA UN STUNT POLITICO

Durante e tratamento di Presupuesto 2022 oposicion lidera pa fraccion di AVP a presenta un presupuesto alternativa. Ora repasa e presupuesto alternativa ta bira bisto cu esaki no a wordo traha cu seriedad y ta djies un stunt politico.

TEXTO SIN CIFRA

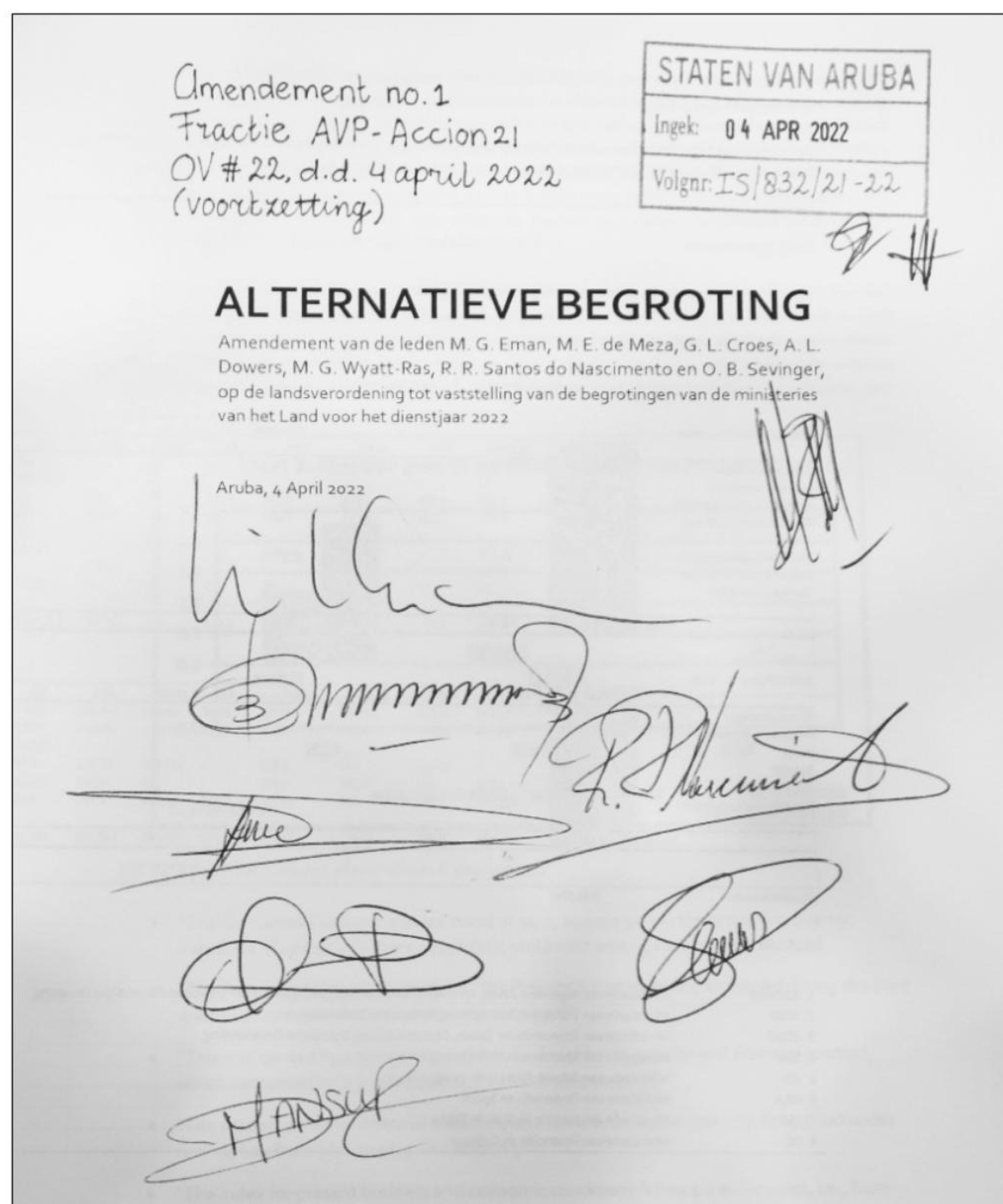
Un presupuesto alternativo mester indica con otro e presupuesto presenta pa Gobierno mester ta hinca den otro, unda cu den cifra ta mustra e cambionan y ta mustra e alternativa. Den e presupuesto alternativa presenta pa oposicion lidera pa fraccion di AVP ta un splicacion politico tin y no tin nada di cambio den cifra di e presupuesto presenta pa Gobierno. Ta bisa por ehempel, cu Gobierno mester bay ehecuta BVP pa baha gasto, pero no ta specifica na cual ministerio mester corta gasto y tampoco ta menciona cuanto mester corta. Ta just bisa Gobierno bay haci algo, pero den un presupuesto bo no por djies bisa algo, bo mester cuantifica locual bo kier haci den cifra. Ta un falta di seriedad di oposicion lidera pa fraccion di AVP pa presenta un presupuesto sin cifra.

NO A TENE CUENTA CU REGLA DI DISCIPLINA PRESUPUESTARIO

Den un presupuesto bo mester tene cuenta cu regla di disciplina di presupuestario (begrotingsregels) y den e texto di e presupuesto alternativa no tin nada di esaki. Banda di esaki, segun ley presupuestario, Raad van Advies y CAFT mester tira bista riba e presupuesto. Pa e cambionan proponi ta cita e consehonan di e dos instancianan aki, pero sin indica con e cambio proponi ta cuantifica den cifra, e instancianan aki, sigur CAFT cu tin cu duna su opinion riba e presupuesto aproba, no lo por haci esaki. Pesey e intencion di oposicion lidera pa fraccion di AVP no por ta serio, si nan ta pretende di entrega un presupuesto alternativa sin duna debido respet na e rol di conseho di Ràad van Advies y CAFT.

NO TIN CIFRA MULTI-ANUAL

Ademas den e presupuesto di Pais Aruba mester duna un bista multi-anual (meerjarenbegroting) pa wak ki efecto financiero e cambionan proponi tin riba e cuadro financiero pa e proximo


Amendement no. 1
Fractie AVP-Accion21
OV # 22, d.d. 4 april 2022
(voortzetting)

STATEN VAN ARUBA
Ingek: 04 APR 2022
Volgnr: IS/832/21-22

ALTERNATIEVE BEGROTING

Amendement van de leden M. G. Eman, M. E. de Meza, G. L. Croes, A. L. Dowers, M. G. Wyatt-Ras, R. R. Santos do Nascimento en O. B. Sevinger, op de landsverordening tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2022

Aruba, 4 April 2022

añanan. E cifranan aki tampoco ta den e presupuesto alternativa presenta pa oposicion lidera pa fraccion di AVP, locual ta bolbe mustra cu e intencion pa presenta un presupuesto alternativo no ta serio.

DJIES UN STUNT POLITICO

E hecho cu ta presenta un presupuesto alternativa sin cifra, sin tene cuenta cu regla di disciplina presupuestario y sin cifra multi-anual, ta djies algun punto importante pakico e presupuesto alternativa presenta pa oposicion lidera pa AVP no ta un alternativa serio, sino djies un stunt politico. Ta di lamenta e falta di seriedad cu e oposicion lidera pa fraccion di AVP ta atende cu e ley mas importante di Pais Aruba.

Discurso di Minister di Finansa y Cultura na ocasion di Arte di Palabra 2022

E HOBENNAN AKI PA MEDIO DI NAN OBRA TA LAGA NOS EXPERIENCIA E BUNITESA DI PALABRANAN DEN NOS DUSHI PAPIAMENTO

Ban sigui nan ehempel aprecia, amplia conocimiento y haci uzo corecto di nos idioma





Diasabra a tuma luga e 14 edicion di 'Arte di Palabra'. Un competencia cu ta stimula hobennan pa medio di poesia of cuenta cortico pa haci bon uzo di nos dushi idioma Papiamento y enrikese conocemento di nos idioma.
Un total di 18 hoben participante talentoso, creativo y yen di curashi y pasion a presenta enta 21 obra di nan creatividad literario y expresa nan talento, respet y amor pa nos dushi Papiamento. Cada obra ta inspira cu palabranan bon escohi den nos idioma materno Papiamento. Hobennan cu ta aprecia nos idioma y ta promove bon uzo di Papiamento bou di nos hobennan.

Minister di Cultura a trece dilanti cu e hobennan aki pa medio di nan obra ta laga nos experiencia e bunitesa di palabranan den nos dushi Papiamento. Pa nos sigui ehempel di e hobennan aki, ban crea aprecio pa nos idioma Papiamento, sigui motiva otro pa conoce nos idioma materno miho y haci uzo corecto di nos idioma. Pa asina nos por comunica miho, pa por duna Papiamento e balor cu e merece y tambe pa nos balora nos patrimonio y cultura. Nos idioma ta responsabilidad di nos tur.

Minister di Cultura a desea e 18 hoben participantenan hopi exito y ta yama nan danki pa participa y asina haci e di 14 edicion aki di Arte di Palabra un exito. Un danki tambe na tur mayor y docentenan cu a brinda ayudo na e hobennan y na tur presente pa nan presencia na e actividad importante aki.

Ademas a gradici Departamento di Cultura y Comision di Arte di



Palabra pa e bunita evento aki pa asina nos por sigui conserva y practica bon uzo di nos idioma bou di nos hubentud. Danki tambe na e miembronan di hurado, pa e cooperacion.

E mandatario a termina pidiendo pa apoya nos hobennan cu ta duna honor na nos idioma Papiamento, nos idioma cu nos ta orguyoso di dje, nos simbolo nacional.
Nos idioma cu ta carga pensamento y experiencia door di comparti nos identidad y cultura, pasobra Cultura bo tin cu bib'e.

Discurso di Minister Xiomara Maduro di Finansa y Cultura:

Manifestacion Cultural Himno y Bandera 2022

"BAN SIGUI SEMBRA RESPET, BAN DUNA RESPET NA NOS 'DIA DI HIMNO Y BANDERA"



Tabata un honor y alegria pa e mandatario di Finansa y Cultura dirigi algun palabra riba e anochi special aki, mas aun cu por celebra atrobe despues di dos aña atrobe e evento di Manifestacion Cultural manera ta custumber, meymey di e calor di nos pueblo Arubiano y nos invitadonan cu a bini di exterior, cual ela gradici e invitadonan pa nan presencia.

"Chikito y simpel bo por ta, pero si respeta", ta un frase di nos Himno Aruba Dushi Tera, cu nos tres baluartenan Padu Lampe, Rufo Wever y Hubert (Lio) Booi, tur tres den feliz memoria a compone. Un frase cu e mandatario a escoge pa inicia su discurso y pa corda cada Arubiano riba e importancia di brinda Respet.

Nos Pais Aruba, chikito den tamaño, pero cu a demostra atrabes di su historia cu e ta wordo Respeta. Ta danki na e curashi, perseverancia y determinacion di nos Libertador Gilberto François Betico Croes, a logra locual nos pueblo tabata anhela, un Aruba autonomo den Reino Hulandes cu su propio simbolonan di identidad. Nos propio bandera cu e aña aki a haci 46 aña cu ela bay laira pa prome bes y nos propio Himno. Aruba a bira un pais liber riba tereno monetario cu su propio florin y su propio Banco Central. E lucha di nos Pais pa Status Aparte cu hopi no a kere cu nos por a logra, a bira realidad dia 1 di januari 1986, danki na nos estadista Betico Croes cu a sa di uni nos pueblo y Aruba a wordo Respeta pa su gran logro constitucional.

Minister Maduro a sigui trece dilanti cu nos pais Aruba ta wordo Respeta tambe pa e determinacion, e curashi cu a tuma na momento cu Lago a cera, pa crea y desaroya un otro pilar di economia, nos Turismo. Un vision cu a resulta exitoso y cu ta nos unico pilar economico cu actualmente ta recuperando bek. Recientemente Aruba a ricibi hopi elogio di organisacionnan internacionalmente renombra manera IMF y companianan di rating riba e forma con gobierno di Aruba a maneha e situacion di e pandemia COVID 19. Un pandemia cu nos ningun tabata prepara p'e y no tabata tin un manual cu instruccion pa sa con pa atende.

Minister Xiomara Maduro den su discurso ta acentua cu bou di un liderazgo firme di nos Minister President sra. Evelyn Wever-Croes, a sa di a tuma medidanan necesario y na tempo na bienestar di Pais Aruba. Cu e trabou duro di expertonan riba varios tereno y un bon comportacion di nos pueblo, poco poco nos Pais ta recuperando di e sla fuerte cu nos a haya economicamente y financieramente. Aruba tabata un 'trend setter' den varios aspecto di e maneho di Covid19 y ta wordo Respeta internacionalmente pa esaki. Esakinan ta djis algun ehempel den historia con nos Pais Aruba apesar di ta chikito na tamaño ta wordo Respeta.

E aña aki laga nos concentra riba e palabra 'Respet'. Ban brinda Respet na nos mes pa asina nos por Respeta otro y Respeta nos Pais Aruba. Ta ora bo Respeta bo mes, bo por brinda Respet na otro. Tin un dicho cu ta bisa 'No haci cu otro, locual bo no kier pa otro haci cu bo'. Respeta nos mayornan, Respeta nos yiunan, Respeta nos hende grandi, Respeta nos norma y balornan, laga nos crea a base di Respet, ciudadanonan consciente cu bon conducta y pa ta un ehempel pa nos yiunan y nos futuro generacionnan. Brinda Respet na nos autoridadnan, nos institutonan y nos mandatarionan tabata palabranan di Minister Maduro.

Ban Respeta nos cultura y nos herencia cultural. Respeta nos simbolonan nacional di identidad, nos Himno y Bandera y nos idioma. Respeta nos naturalesa, nos medio ambiente. Respeta tur hende rond di nos, apesar di diferencia di opinion, interes, rasa of religion. Ban inculca un sentimento di respet den cada un di nos y laga esaki keda biba henter aña den nos.

Minister di Finansa y Cultura den su discurso tambe a haci un yamada pa laga nos siña di ta mas tolerante pa esun cu no tin mesun pensamento of interes cu nos. Laga nos ta mas inclusivo y no exclui un otro paso e ta diferente. Corda semper cu bo actitud ta refleha ken bo ta, e ta un refleho con bo comunidad ta y con bo Pais ta. Cada bes cu nos actua cu Respet nos ta crea y aporta na un miho Aruba, pa nos mes, pa nos yiunan y nos futuro generacion. Nos pueblo ta conoci pa nos cordialidad y ta esaki ta e deseo di e mandatario pa nos trata otro cu Respet. Ban demostra cu tur Arubiano y tur cu a haci Aruba nan cas, sa di Respeta nos mes y sa di brinda Respet na otro y asina contribui na un comunidad sano y un Pais Respeta.

Terminando su discurso, e mandatario a gradici Comision Celebracion di Dianan Nacional cu a organisa e bunita anochi di Manifestacion Cutural. Danki tambe na tur artista local pa deleita nos y laga nos disfruta den un ambiente liber manera nos a custuma. Masha danki tambe na un y tur cu a duna oido pa bin completa nos Manifestacion Cultural cu benta di nos artesanianan localmente traha, nos cos dushinan di pasa boca y nos cuminda crioyo. Danki pa boso aporte pa laga nos bishitantenan experiencia un parti di nos rikeza Cultural y tambe pa nos localnan por biba nos Cultura.

Ban sigui sembra Respet, ban duna Respet na nos 'Dia di Himno y Bandera,' ban hisa nos Bandera y canta nos Himno Aruba Dushi Tera cu hopi orguyo. Ban tene semper den mente e frase di nos Himno: Chikito y simpel bo por ta, pero si respeta asina e mandatario a finalisa su discurso dia di Manifestacion Cultural en conexion cu Aruba su Dia di Himno y Bandera 2022.



MINISTER ENDY CROES Y PROME MINISTER EVELYN WEVER – CROES A DUNA RECONOCEMENTO NA ARUBA JUNIORS CLUB DEPORTIVO

En conexion cu 90 aña di existencia



Diasabra anochi Minister Endy Croes y esposa Dilailah Croes hunto cu Prome Minister Evelyn Wever- Croes y esposo Kenneth Wever a uni na e celebracion di 90 aña di existencia di Aruba Juniors. Na yegada e mandatarionan a wordo ricibi pa sr. Luis Tromp di directiva di e club. E mandatarionan por a aprecia un bunita exposicion cu hopi bunita potret di antes di tur deportistanan cu a forma parti di e club deportivo di Aruba Juniors. Sigui pe ceremonia oficial unda cu a otorga reconocemento na e baluartenan cu ta significa hopi pa e club aki.

Minister Endy Croes a hiba palabra y a felicita Aruba Juniors pa 90 aña di existencia y consistencia como tambe a gradici tur dirigentenan, boluntario y atleta cu a forma parti di e club Aruba Juniors y haci esaki uno sumamente exitoso y Minister Endy Croes a splica bon acerca di e 4D den deporte cu ta Deseo, Disciplina, Dedicacion y Determinacion pa atletanan resalta.

Den nomber di Gobierno di Aruba, Minister Endy Croes y Prome Minister Evelyn Wever-Croes a sorprende Aruba Juniors cu un bunita reconocemento pa cu e ocasion importante aki. ‘E tabata un anochi sumamente ameno y bunita pa mira e combinacion di experiencia y hubentud den e directiva’, e mandatario a expresa.

Mandatarionan a cera conoci tambe cu e directiva di e hobennan cu ta esnan cu tin cu sigui guia Aruba Juniors. E mandatarionan a pasa saluda y felicita tur invitadonan deseando tur clase di exito pa continua cu excelente trabou den deporte. Masha pabien Aruba Juniors!

Continuacion MINISTER ENDY CROES Y PROME MINISTER EVELYN WEVER–CROES....









2022 | AÑA DI **INVERSION Y OPORTUNIDAD**



E MIHO COSNAN DEN BIDA NO TA BIN FACIL.

PERO NA FINAL TA BALE PENA E SACRIFICIO.

CORDA SEMPER CU MEYMEY DI CADA DIFICULTAD,

TIN UN OPORTUNIDAD PA EXPLORA!

ISLA ONLINE
NOTICIA DI GOBIERNO